# 施工说明书 Installation Manual

安装产品前请仔细阅读本施工说明书,并保留备用。 Before installing the product, please read the Installation Manual carefully and keep it for future reference.

# TOTO

TOTO



安装完成后,本说明书务必交由客户保存。

After installation, the manual must be kept by the customer.

# 目录

TOTO Asia Oceania Pte. Ltd.

Telephone: 65-6744-6955

FAX: 65-6841-0819

Address: 10 Eunos Road 8 #12-07 Singapore Post Centre

Singapore 408600

Website: asia.toto.com

#### TOTO KOREALTD.

전화번호: (02)-3141-8236

FAX 번호: (02)-3141-8240

주소 : 서울시 마포구 상수동 351-16번지 로이코빌딩 3층

홈페이지 : https://kr.toto.com/

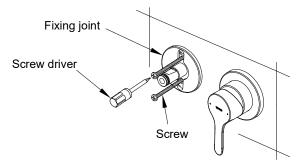
# 目 录

目 录1
明细单······2-3
使用条件与施工上的注意4
施工上的注意与保养 ······5
安装完成图6
水嘴的安装······7-11
生产厂家与销售商······12

# 明细单

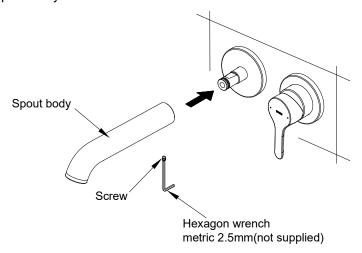
埋墙本体部······1套
吐水本体部······1套
手柄部······1套
固定接手······1套
装饰盖(大孔) 1个
装饰盖(小孔)1个
螺钉2个
吐水口治具1个
防水布2个
施工说明书······1本
使用说明书······1本

- 4. Installation of spout part
  - a. Insert the fixing joint into the wall embedded body and use 2 screws to fix it onto the wall.



b. Get the decoration cap through the fixing joint. Connect the spout body to the fixing joint to attach it closely to the decoration cap. Align the position of the decoration cap and the spout body and then fix the spout body with a screw.





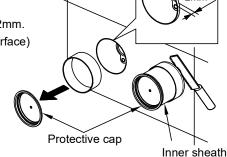
#### II. Installations of spout part and handle part

Cut off the resin protective sheath with a knife saw and ensure that the interval between the raised edge of the resin sheath and the wall surface is within 2mm.

(The edge shall not sink in the wall surface)

#### -{Attention}

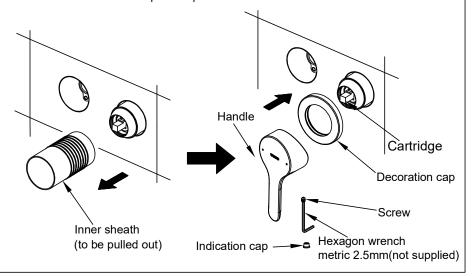
 Do not hurt the inner sheath when cutting to avoid damaging the internal valve element sheath.



Within

#### 2. Installation of handle part:

- a. Pull out the inner sheath (Note: The inner sheath does not work anymore after mounting is finished).
- b. Cap the valve element sheath with the decorationcap near the wall surface.
   (Note: Apply a small amount of soap water on the O-ring inside the decoration cap for lubrication in order to facilitate mounting)
- c. Mount the handle onto the valve element and use the screw to fix it and mount the indication cap at the position of the screw hole.



## 明细单

#### 使用此明细单的产品包括:

TLS01309\* 铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴TLS01310\* 铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴TLS02307\* 铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴TLS02308\* 铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴TLS03307\* 铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴TLS04308\* 铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴TLS04309\* 铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴TLS04309\*

# 使用条件与施工上的注意

### 使用条件

1.供冷水\*热水压力:

最低压力………0.05MPa (流动压)

最高压力……1MPa (静压)

推荐使用压力………0.1-0.5MPa (流动压)

检测压力……1.6MPa (静压)

- 2.供水温度在4℃~90℃,建议使用热水温度60℃,供热水请勿使用蒸汽。
- 3.使用环境温度0℃以上。如果低于0℃,水嘴会出现变形、冻裂等现象。
- 4.长时间不使用时,可能导致水嘴内部及外部锈蚀不能使用等现象。
- 5.如果您需要废弃本产品,请勿将其作为一般生活垃圾处理,请依照法规经由独立的回收体系进行合适的处理、恢复和回收。
- 6.本说明书中的产品具有清洗功能。

### 施工上的注意

警告表示如果无视此标志而误操作时,有可能造成人员重伤或死亡。

注意表示如果无视此标志而误操作时,有可能造成人身伤害或财产损失。

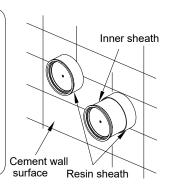
### ♠ 警告

- 1.水嘴的供热水一侧处于高温状态,请勿使皮肤直接接触五金配件表面, 否则可能会烫伤。
- 2.请勿配反冷\*热水配管,否则可能会烫伤。
- 3.供热水请勿使用蒸汽,否则可能会烫伤。

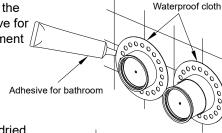
## Faucets installation

#### Attention

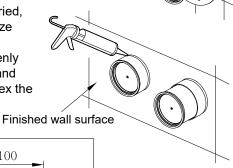
- When mounting the wall embedded body, do not remove the resin sheath or the inner sheath.
- Pay attention to the embedding depth of the wall embedded body to ensure that the finished wall surface is between the marks MIN and MAX on the protective sheath.
- Connect the inlet pipe to the wall embedded body. Make sure that each connection does not leak and then apply cement padding.

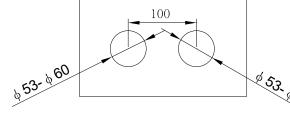


3. Get the waterproof cloth through the resin sheath and use the adhesive for bathroom to paste it onto the cement wall surface



4. After the adhesive is completely dried, fix the tile.(Ceramic tile opening size below). In the case of the Resin sheath and the wall of the gap evenly coated with waterproof adhesive, and adhesive surface can not be convex the wall.

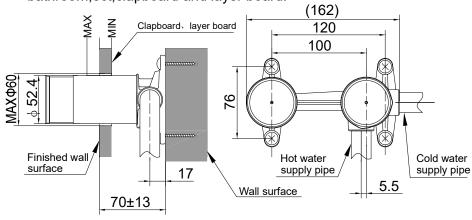




Ceramic tile opening size (unit: mm)

#### Installed on the concrete block: (162)concrete block 120 100 52.4 Cold water Hot water supply pipe/ supply pipe Finished wall surface 5.5 17 70±13 As shown in the figure, use cement or other padding to mount the product in the wall.

Installed to the intergration of the bathroom,ect,clapboard and layer board:



As shown in the figure, use screws to fix the product on the wall  $\circ$   $\times$  Please according to the need to further prepare suitable screw(  $\phi$  8).

## 施工上的注意与保养

### **注意**

- 1.由于陶瓷阀芯是较精密的部件,请勿擅自分解,否则可能会造成漏水等不良。
- 2.请勿撞击本产品,否则可能会造成故障、漏水。
- 3.随着产品式样的不断更新,实物存在与图示不符的情况,但基本 安装、使用原理相同。
- 4.在可能结冰的场所使用时,要切实做好防冻措施。 由于结冰,零件破损,有可能导致漏水,造成财产损失。因结冰 而造成的破损即使在保修期内也是有偿修理。请不要让产品的温 度低于0℃。

### 防冻措施

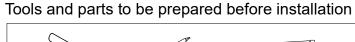
在可能结冰的场所使用时,要切实做好防冻措施。

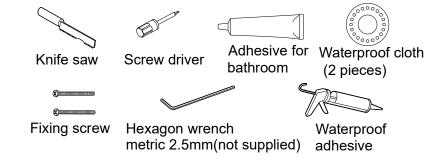
- 1. 产品结冰的话零件损坏,成为漏水的原因。
- 2. 因结冰造成的零件损坏即使在保修期内也是有偿修理。
- 3. 施工完了后或长时间不使用时,要有预防突然降温的准备,要对产品进行结冰预防。
- 4. 因为有结冰的危险,请不要让产品周围的温度在0C以下。

### 保养

- 为长期保持产品的美观,请用户按以下方法维护保养。
- 1.经常用软布擦拭或用软布蘸水擦拭。
- 2.当有污垢且比较明显时,请用中性洗涤剂擦拭后充分进行水洗。

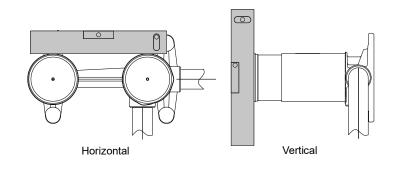
# TLS01309\*铜合金壁式单柄双控暗装洗面器水嘴 G1/2 完成墙面 ф 70 120 供水管中心 100 蓝色 红色 推荐安装距离150 混合水 (216)洗面盆上端面 注:上记尺寸单位为mm; ()内尺寸为参考尺寸。





Confirmation before installation

- Before installing the faucets it is imperative to clean and wash away the dust, sand grit, etc. in the water supply pipe.
- Read the installation manual carefully and follow the installation instruction.
- I. Installation of faucet body
  - Connect the faucet body to a matching pipe. Groove the wall in accordance with the illustrated dimension. Otherwise, it might cause a problem when mounting the faucet.
  - X Essential: Calibrate the wall embedded body with a gradienter to keep its horizontal direction and vertical direction at optimum.



# Installation completion figure

### TLS01309\* "LB" Wall Mounted Single Lavatory Faucet (Short) G1/2 Completion wall d 70 surface ф 70 53.5±13 120 Water supply center 100 <u>Blue</u> Red Recommended Installation distance 150 Cold Open, 22° Close Mixed 25° (216)Upper end-surface of water basin Note: The above dimensional unit is mm. The dimension in ( ) is reference dimension.

# 水嘴的安装

#### 安装前准备的工具以及部品



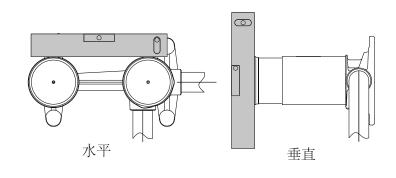
#### 安装前确认

- ■水嘴安装前必须先将供水管内的尘埃、砂砾等到完全冲洗干净、冲出。
- ■仔细阅读施工说明书并按照说明书的安装要领来进行安装。

#### 一、水嘴主体的安装

1.事先把水嘴主体和相应的管子连接好,然后参照图示尺寸在墙面开槽,否则水嘴安装时可能会出现问题。

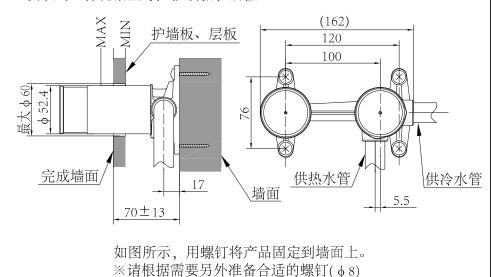
※必要:安装时使用水平仪对埋墙本体进行校正,使水平、垂直在最 佳状态。



## 水嘴的安装

### 

#### 安装到一体化浴室等, 护墙板和层板上:



### Attentions in construction and Maintenance

### Attentions

- 1. Do not impact the product. Otherwise, failure, water leakage may occur.
- 2. If the water outlet pressure is too high, please adjust the water valve to the water flow you need to avoid the water sprinkled out the basin.
- 3. With the product design being updated constantly, the physical object may not coincide with the figure. However, the basic principle for installation, use is the same.
- 4. When using in places where frost damage may occur, anti-freezing measures must be taken. The parts will be damaged due to frost damage, which may cause water leakage and property loss. Damages caused by frost damage are repaired for a fee even during the warranty period. Please ensure that the ambient temperature of the product is always above 0℃.

### Anti-freezing measures

When using in places where frost damagemay occur, anti-freezing measures must be taken.

- 1. The parts will be damaged due to frost damage, which may cause water leakage.
- 2. Damaged parts caused by frost damage are repaired for a fee even during thewarranty period.
- 3. After the construction is completed or when it is not used for a long time, prepare to prevent sudden drop of temperature and prevent the product from frost damage.
- 4. Because of the risk of frost damage, please ensure that the ambient temperature of the product is always above  $0\,^{\circ}\text{C}$ .

#### Maintenance

To maintain the good appearance of the product for a long time, the user is requested to conduct maintenance and care by the following method.

- 1. Wipe with a piece of soft cloth frequently and use a piece of soft cloth dipped in water to wipe from time to time.
- 2. When dirt exists obviously, please use water to wash sufficiently after wiping with a neutral detergent.

## Use condition and attentions in construction

### Use condition

1. Cold water supply\*hot water supply pressure

Minimum pressure0.05MPa (flow pressure)Maximum pressure1.0MPa (static pressure)Recommended Operating pressure $0.1 \sim 0.5MPa$  (flow pressure)Test pressure0.4MPa (static pressure)

- 2. The temperature for water supply is  $4\sim90^{\circ}$ C.It is recommended to use hot water temperature of  $60^{\circ}$ C,Do not use steam to supply hot water.
- 3. The ambient temperature for use is above 0°C. If the ambient temperature is lower than 0°C, the faucets will deform and crack from freezing.
- 4. Being out of use for a long time may result in internal and external rust to the faucets and being unable to be used.
- If you want to scrap this product, do not treat it as you do for general household garbage.
   Please follow relevant statutes to have it treated, recovered and collected appropriately by an independent recovery system.
- 6. The product in these instructions has a cleaning function.

### Attentions in construction

Warning: it means that ignoring this mark and misoperation may cause serious personal injury and death.

Attention: it means that ignoring this mark and misoperation may cause personal injury or property loss.

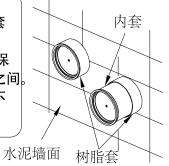
### Warning

- 1. The hot water supply side of the faucets is in a condition of high temperature. Do not allow skin to contact with the hardware surface directly. Otherwise, scalding may occur.
- 2. Do not reverse the cold\*hot water pipes. Otherwise scalding may occur.
- 3. Do not use steam to supply hot water. Otherwise, scalding may occur.

## 水嘴的安装

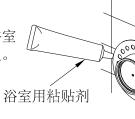
#### 注意

- ●安装埋墙本体时,请不要将树脂套、内套 取下。
- ●安装时,请注意埋墙本体的埋入深度,请保证完成墙面在保护套上MIN—MAX标志之间。
- ●进水管与埋墙本体连接并确认各连接处不 漏水再加水泥填料。

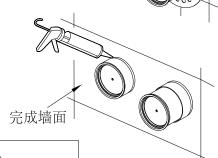


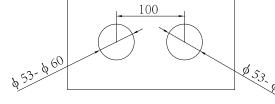
防水布

3.将防水布穿过树脂套,使用浴室 用粘贴剂将其粘在水泥墙面上。



4.粘贴剂完全干燥之后,再将瓷 砖安装完毕(瓷砖开孔尺寸见 下图)。在树脂套与瓷砖的缝 隙中均匀涂上防水胶,且胶面 不能凸出墙面。





瓷砖开孔尺寸 (单位: mm)

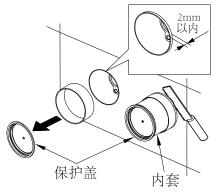
# 水嘴的安装

#### 二、吐水口部及把手部的安装

1.使用刀锯将树脂保护套切除, 需要保证树脂套凸起边缘与墙 面在2mm以内。(边缘也不能凹 陷于墙面以内)

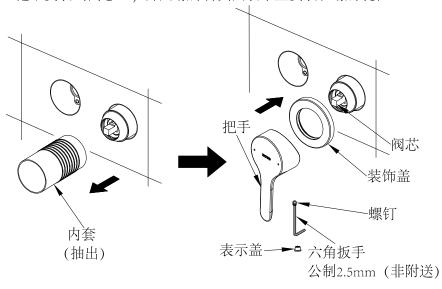
#### 注意

●在切割时注意不要割伤 内套,以免划伤内部阀 芯套。



#### 2.把手部的安装:

- a.抽出内套(注:安装完了后内套将不再起作用)。
- b.将装饰盖套在阀芯套上,贴近墙面即可。(注:为方便安装可将装饰盖内的O型圈涂少量的肥皂水进行润滑)
- c.把手安装到阀芯上,并用螺钉将其固表示盖安装在螺钉孔位置。



## **Detailed list**

## **Detailed list**

The oroducts using this detailed list include:

TLS01309\* "LB" Wall Mounted Single Lavatory Faucet (Short)
TLS01310\* "LB" Wall Mounted Single Lavatory Faucet (Long)
TLS02307\* "LN" Wall Mounted Single Lavatory Faucet (Short)
TLS02308\* "LC" Wall Mounted Single Lavatory Faucet (Long)
TLS03308\* "LC" Wall Mounted Single Lavatory Faucet (Short)
TLS04308\* "LF" Wall Mounted Single Lavatory Faucet (Short)
TLS04309\* "LF" Wall Mounted Single Lavatory Faucet (Long)

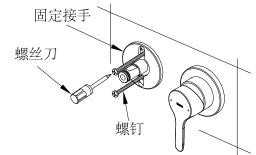
# 水嘴的安装

## **Detailed list**

Spout body part1 set				
Handle part1 set				
Fixed joint				
Decoration cap (large hole)1 piece				
Decoration cap (small hole)1 piece				
Screw				
Spout jig1 piece				
Waterproof cloth2 pieces				
Installations for construction1 copy				
Instructions for operation1 copy				

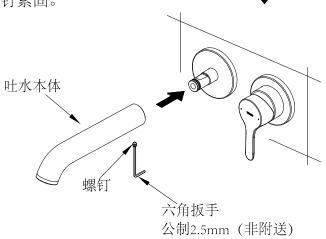
### 4.吐水口部的安装:

a.将固定接手插入埋墙本体扣到墙面上,并用2个螺钉将其紧固。



b.将装饰盖穿过固定接手, 吐水本体部与 固定接手连接, 使其与装饰盖完全贴紧, 调整好装饰盖与吐水本体位置后, 将吐 水本体用螺钉紧固。





# 生产厂家与销售商

产品型号: 见包装箱上的标签

产品名称: 见包装箱上的标签

生产日期: 见包装箱上的标签

组装工厂: 东陶机器(广州)有限公司

厂 址:广州市番禺区南村镇兴南大道715号

东陶(中国)有限公司

全国售后服务电话: 800-820-9787(固定电话)

400-820-9787(手机用户)



扫描二维码, 服务预约,方便快捷

销售商: 东陶(中国)有限公司

地 址:北京市朝阳区光华路1号北京嘉里中心北楼1915室

网 址: www.toto.com.cn

## Contents

Contents1	
Detailed list 2-	-3
Use condition and attentions	
in construction4	
Attentions in construction and	
maintenance5	

Installation completion figure .....6

Contents